



01000350902040028



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλου 35

9 Φεβρουαρίου 2004

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 38

Προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις των Οδηγιών 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001, 1999/46/EK, 98/63/EK, 98/21/EK, 93/16/EOK, που αφορούν το επάγγελμα του ιατρού.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 4 του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34/A'), όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 6 παρ. 4 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητος Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού EURATOM» (ΦΕΚ 70/A') και τροποποιήθηκε διαδοχικώς με το άρθρο 7 του Ν. 1775/1988 (ΦΕΚ 101/A'), το άρθρο 31 του Ν. 2076/1992 (ΦΕΚ 130/A'), το άρθρο 19 του Ν. 2365/1995 (ΦΕΚ 261/A') και το άρθρο 22 του Ν. 2789/2000 (ΦΕΚ 21/A').

β) Του άρθρου δεύτερου του Ν. 2077/1992 «Κύρωση της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και των σχετικών πρωτοκόλλων και δηλώσεων που περιλαμβάνονται στην Τελική Πράξη» (ΦΕΚ 136/A') και του άρθρου 3 του Ν. 1338/1983, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 «Για τον εκσυγχρονισμό και την ανάπτυξη και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 101/A').

Καθώς και

γ) Την 476/2001 απόφαση του Συμβουλίου της Επικρατείας (Τμήμα ΣΤ).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137/A'), όπως αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (ΦΕΚ 154/A') και αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1, παράγραφος 2Α, του Ν. 2469/1997 (ΦΕΚ 38/A').

3. Την 3418/8-7-2002 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας και Πρόνοιας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Υγείας και Πρόνοιας Έκτορα Νασιώνα, Ελπίδα Τσουρή και Δημήτριο Θάνο» (ΦΕΚ 861/B'), όπως αυτή τροποποιήθηκε με την 70697/22-7-2003 (ΦΕΚ 1012/B') όμοια της.

4. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

5. Την 504/2002 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας (Πρακτικά Συνεδριάσεως ΣΤΕ, Γ' Τμήμα Διακοπών, της 2ας Σεπτεμβρίου 2002) και την 387/2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, ύστερα από πρόταση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών και της Υφυπουργού Υγείας και Πρόνοιας, αποφασίζουμε:

## Άρθρο 1

Σκοπός του παρόντος διατάγματος είναι η προσαρμογή της ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις των Οδηγιών 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001, 1999/46/EK, 98/63/EK, 98/21/EK, 93/16/EOK που αφορούν το επάγγελμα του ιατρού.

## Άρθρο 2

(Οδηγία 93/16/EOK, άρθρα 1 επ.)

Η περίπτωση για του άρθρου 3 του Π.Δ. 84/1986 (ΦΕΚ 31/A') αντικαθίσταται ως εξής:

«γα) Να συγκεντρώνει τις ελάχιστες προϋποθέσεις καταρτίσεως ή τους άλλους όρους που προβλέπονται από την Οδηγία 93/16/EOK του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 1993 (ΕΕ L 165/1, 7-7-1993), όπως έχει τροποποιηθεί από τις Οδηγίες 98/21/EK της Επιτροπής της 8ης Απριλίου 1998 (ΕΕ L 119/15, 22-4-1998), 98/63/EK της Επιτροπής της 3ης Σεπτεμβρίου 1998 (ΕΕ L 253/24, 15-9-1998), 99/46/EK της Επιτροπής της 21ης Μαΐου 1999 (ΕΕ L 139/25, 2-6-1999) και 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001 (ΕΕ L 206/1, 31-7-2001) και ισχύει σήμερα.»

## Άρθρο 3

(Άρθρο 14, παρ. 1-2 και Παράρτημα Α Οδηγίας 2001/19/EK και άρθρο 9, παρ. 3 Οδηγίας 93/16/EOK)

1. Η παράγραφος 2 του άρθρου 5 του Π.Δ. 84/1986 (ΦΕΚ 31/A') αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Οι ονομασίες των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων ιατρικής, που απονέμονται από τα κράτη μέλη και στους κατόχους των οποίων χορηγείται, κατά τις διατάξεις του παρόντος, άδεια άσκησης του ιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, χωρίς ειδικότητα, είναι οι εξής:

**Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής**

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο	Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο
Belgique/ België/ Belgien	- Diploma van arts - Diplôme de docteur en médecine	1. De universiteiten / les universités 2. De bevoegde Examenscommissie van de Vlaamse Gemeenschap / le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française	
Danmark	Bevis for bestået lægevidenskabelig embedseksamen	Medicinsk universitetsfakultet	1. Autorisation som læge, udstedt af Sundhedsstyrelsen og 2. Tilladelse til selvstændigt virke som læge (dokumentation for gennemført praktisk uddannelse), udstedt af Sundhedsstyrelsen
Deutschland	1. Zeugnis über die Ärztliche Prüfung 2. Zeugnis über die Ärztliche Staatsprüfung und Zeugnis über die Vorbereitungszeit als Medizinalassistent, soweit diese nach den deutschen Rechtsvorschriften noch für den Abschluss der ärztlichen Ausbildung vorgesehen war	Zuständige Behörden	1. Bescheinigung über die Ableistung der Tätigkeit als Arzt im Praktikum 2. -
Ελλάς	Πτυχίο Ιατρικής	1. Ιατρική Σχολή Πανεπιστημίου 2. Σχολή Επιστημών Υγείας, Τμήμα Ιατρικής Πανεπιστημίου	
España	Título de Licenciado en Medicina y Cirugía	Ministerio de Educación y Cultura / El rector de una Universidad	
France	Diplôme d'Etat de docteur en médecine	Universités	
Ireland	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience
Italia	Diploma di laurea in medicina e chirurgia	Università	Diploma di abilitazione all'esercizio della medicina e chirurgia
Luxembourg	Diplôme d'Etat de docteur en médecine, chirurgie et accouchements	Jury d'examen d'Etat	Certificat de stage
Nederland	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd artsexamen	Faculteit Geneeskunde	
Österreich	1. Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades Doktor der gesamten Heilkunde (bzw. Doctor medicinae universae, Dr. med univ.) 2. Diplom über die spezifische Ausbildung zum Arzt für Allgemeinmedizin bzw. Facharztdiplom	1. Medizinische Fakultät einer Universität 2. Österreichische Ärztekammer	
Portugal	Carta de Curso de licenciatura em medicina	Universidades	Diploma comprovativo da conclusão do internato geral emitido pelo Ministério da Saúde
Suomi/ Finland	Lääketieteen lisensiaatin tutkinto / medicine licentiatexamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Kuopion yliopisto 3. Oulun yliopisto 4. Tampereen yliopisto 5. Turun yliopisto	Todistus lääkärin perusterveydenhuollon lisäkoulutuksesta / examensbevis om tilläggsutbildning för läkare inom primärvården
Sverige	Läkarexamen	Universitet	Bevis om praktisk utbildning som utfärdas av Socialstyrelsen
United Kingdom	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience»

2. Στο άρθρο 5 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/Α') προστίθεται παράγραφος 3, η οποία έχει ως εξής:

«3. Προκειμένου περί υπηκόων των κρατών μελών, διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρού που πιστοποιούν εκπαίδευση που αποκτήθηκε στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας και που δεν ανταποκρίνεται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων εκπαίδευσης, που προβλέπονται στο άρθρο 6 του παρόντος, αναγνωρίζονται ως επαρκή στην Ελλάδα, εφόσον:

- πιστοποιούν εκπαίδευση που άρχισε πριν από τη γερμανική ενοποίηση,

- παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων ιατρού στο σύνολο του εδάφους της Γερμανίας με τους ίδιους όρους που ισχύουν για τους τίτλους που χορηγούνται από τις αρμόδιες γερμανικές αρχές και αναφέρονται στον πίνακα της προηγούμενης παραγράφου του παρόντος άρθρου και

- συνοδεύονται από βεβαίωση που εκδίδεται από τις αρμόδιες γερμανικές αρχές, με την οποία πιστοποιείται ότι οι εν λόγω υπήκοοι επιδόθηκαν πραγματικά στις εν λόγω δραστηριότητες στη Γερμανία τουλάχιστον επί τρία συνεχόμενα έτη κατά τη διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της έκδοσης της βεβαίωσης.»

#### Άρθρο 4

Το άρθρο 6 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/Α') αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Για την αναγνώριση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων ιατρών, που μνημονεύονται στα άρθρα 5 και 8 του παρόντος, πρέπει να συντρέχουν οι όροι και οι προϋποθέσεις καταρτίσεως των άρθρων 23, 24 και 26 της Οδηγίας 93/16/EOK του Συμβουλίου της 5ης Απρι-

λίου 1993 (ΕΕ L 165/1, 7-7-93), όπως αυτά τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν από το άρθρο 14, παρ. 9-10-11 της Οδηγίας 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001 (ΕΕ L 206/1, 31-7-2001).

2. Οι διατάξεις των παρ. 2 και 3 του άρθρου 23 του Ν. 1193/81 «περί της εξ αφροδισίων νόσων προστασίας κ.λπ.», εφαρμόζονται και στους ιατρούς υπηκόους των κρατών μελών, εφόσον τα διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλοι τίτλοι τους, νευροψυχιατρικής ή ακτινολογίας, πληρούν τις σχετικές προϋποθέσεις που αναφέρονται είτε στα άρθρα 24, 25 και 26 της Οδηγίας 93/16/EOK του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 1993 (ΕΕ L 165/1, 7-7-93), όπως αυτά τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν από το άρθρο 14, παρ. 10-11 της Οδηγίας 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001 (ΕΕ L 206/1, 31-7-2001), είτε στο άρθρο 12 παρ. 2 αυτού.»

#### Άρθρο 5

(Άρθρο 14, παρ. 4 και 5 και Παραρτήματα Β και Γ Οδηγίας 2001/19/EK, που τροποποιούν τα άρθρα 4 και 5 Οδηγίας 93/16/EOK).

1. Η παράγραφος 1 του άρθρου 8 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/Α') αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας που απονέμονται στους υπηκόους των κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από τα άλλα κράτη μέλη και απαριθμούνται κατωτέρω, αναγνωρίζονται στην Ελλάδα και έχουν την ίδια ισχύ με τους τίτλους ειδικού ιατρού στην Ελλάδα.

Τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι είναι οι ακόλουθοι:

**Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας**

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο	Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο
Belgique/ België/ Belgien	Bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist/ Titre professionnel particulier de médecin spécialiste	Minister bevoegd voor Volksgezondheid/ Ministre de la Santé publique	
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som speciallæge	Sundhedsstyrelsen	
Deutschland	Fachärztliche Anerkennung	Landesärztekammer	
Ελλάς	Τίτλος Ιατρικής Ειδικότητας	1. Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση 2. Νομαρχία	
España	Título de Especialista	Ministerio de Educación y Cultura	
France	1. Certificat d'études spéciales de médecine 2. Attestation de médecin spécialiste qualifié 3. Certificat d'études spéciales de médecine 4. Diplôme d'études spécialisées ou spécialisation complémentaire qualifiante de médecine	1. 3.4 Universités 2. Conseil de l'Ordre des médecins	
Ireland	Certificate of Specialist doctor	Competent authority	
Italia	Diploma di medico specialista	Università	
Luxembourg	Certificat de médecin spécialiste	Ministre de la Santé publique	
Nederland	Bewijs van inschrijving in een Specialistenregister	1. Medisch Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst 2. Sociaal-Geneeskundigen Registratie Commissie van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst 3. Huisarts en Verpleeghuisarts Registratie Commissie (HVRC) van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst	
Österreich	Facharztdiplom	Österreichische Ärztekammer	
Portugal	1. Grau de assistente e/ou 2. Título de especialista	1. Ministério da Saúde 2. Ordem dos Médicos	
Suomi/ Finland	Erikoislääkärin tutkinto / specialläkarexamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Kuopion yliopisto 3. Oulun yliopisto 4. Tampereen yliopisto 5. Turun yliopisto	
Sverige	Bevis om specialkompetens som läkare, utfärdat av Socialstyrelsen	Socialstyrelsen	
United Kingdom	Certificate of Completion of specialist training	Competent authority»	

2. Η παράγραφος 2 του άρθρου 8 του Π.Δ. 84/86 αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας που αναφέρονται στην παράγραφο

1 του παρόντος άρθρου, τα οποία αντιστοιχούν στη συγκεκριμένη ειδίκευση και στις ονομασίες που αναφέρονται κατωτέρω για τα κράτη μέλη και μπορούν να ασκηθούν στην Ελλάδα είναι τα ακόλουθα:

**Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας/  
Τίτλοι εκπαίδευσης σε ιατρική ειδικότητα**

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Αναισθησιολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Anesthésie-réanimation / Anesthesie reanimatie	
Danmark	Anæstesiologi	
Deutschland	Anästhesiologie	
Ελλάς	Αναισθησιολογία	
España	Anestesiología y Reanimación	
France	Anesthésiologie-Réanimation chirurgicale	
Ireland	Anaesthesia	
Italia	Anestesia e rianimazione	
Luxembourg	Anesthésie-réanimation	
Nederland	Anesthesiologie	
Österreich	Anästhesiologie und Intensivmedizin	
Portugal	Anestesiologia	
Suomi/Finland	Anestesiologia ja tehoito / anestesiologi och intensivvård	
Sverige	Anestesi och intensivvård	
United Kingdom	Anaesthetics	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Χειρουργική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie/heelkunde	
Danmark	Kirurgi eller Kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Chirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική	
España	Cirugía general y del aparato digestivo	
France	Chirurgie générale	
Ireland	General surgery	
Italia	Chirurgia generale	
Luxembourg	Chirurgie générale	
Nederland	Heelkunde	
Österreich	Chirurgie	
Portugal	Cirurgia geral	
Suomi/Finland	Yleiskirurgia/ allmän kirurgi	
Sverige	Kirurgi	
United Kingdom	General surgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Νευροχειρουργική</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Neurochirurgie	
Danmark	Neurokirurgi eller kirurgiske nervesygdomme	
Deutschland	Neurochirurgie	
Ελλάς	Νευροχειρουργική	
España	Neurocirugía	
France	Neurochirurgie	
Ireland	Neurological surgery	
Italia	Neurochirurgia	
Luxembourg	Neurochirurgie	
Nederland	Neurochirurgie	
Österreich	Neurochirurgie	
Portugal	Neurocirurgia	
Suomi/Finland	Neurokirurgia / Neurokirurgi	
Sverige	Neurokirurgi	
United Kingdom	Neurosurgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Μαιευτική και Γυναικολογία</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Gynécologie-obstétrique / gynaecologie en verloskunde	
Danmark	Gynækologi og obstetrik eller kvindesygdomme og fødsels hjælp	
Deutschland	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Ελλάς	Μαιευτική-Γυναικολογία	
España	Obstetricia y ginecología	
France	Gynécologie-obstétrique	
Ireland	Obstetrics and gynaecology	
Italia	Ginecologia e ostetricia	
Luxembourg	Gynécologie-obstétrique	
Nederland	Verloskunde en gynaecologie	
Österreich	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Portugal	Ginecología e obstetrícia	
Suomi/Finland	Naistentaudit ja synnytykset / kvinnosjukdomar och förlossningar	
Sverige	Obstetrik och gynekologi	
United Kingdom	Obstetrics and gynaecology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Παθολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Médecine interne / inwendige geneeskunde	
Danmark	Intern medicin	
Deutschland	Innere Medizin	
Ελλάς	Παθολογία	
España	Medicina interna	
France	Médecine interne	
Ireland	General medicine	
Italia	Medicina interna	
Luxembourg	Médecine interne	
Nederland	Inwendige geneeskunde	
Österreich	Innere Medizin	
Portugal	Medicina interna	
Suomi/Finland	Sisätaudit / inre medicin	
Sverige	Internmedicin	
United Kingdom	General (internal) medicine	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Οφθαλμολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Ophthalmologie/oftalmologie	
Danmark	Oftalmologi eller øjensygdomme	
Deutschland	Augenheilkunde	
Ελλάς	Οφθαλμολογία	
España	Oftalmología	
France	Ophthalmologie	
Ireland	Ophthalmology	
Italia	Oftalmologia	
Luxembourg	Ophthalmologie	
Nederland	Oogheelkunde	
Österreich	Augenheilkunde und Optometrie	
Portugal	Oftalmologia	
Suomi/Finland	Silmätaudit / ögonsjukdomar	
Sverige	Ögonsjukdomar (oftalmolog)	
United Kingdom	Ophthalmology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ωτορινολαρυγγολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Oto-rhino-laryngologie / otorhinolaryngologie	
Danmark	Oto-rhino-laryngologi eller øre-næse-halssygdomme	
Deutschland	Hals-Nase-Ohrenheilkunde	
Ελλάς	Ωτορινολαρυγγολογία	
España	Otorrinolaringología	
France	Oto-rhino-laryngologie	
Ireland	Otolaryngology	
Italia	Otorinolaringoiatria	
Luxembourg	Oto-rhino-laryngologie	
Nederland	keel-, neus-en oorheelkunde	
Österreich	Hals-, Nase- und Ohrenkrankheiten	
Portugal	Otorrinolaringologia	
Suomi/Finland	Korva-, nenä- ja kurkktaudit /öron-, näs- och halssjukdomar	
Sverige	Öron-, näs- och halssjukdomar (oto-rhino-laryngologi)	
United Kingdom	Otolaryngology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Παιδιατρική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Pédiatrie / pediatrie	
Danmark	Pædiatri eller sygdomme hos børn	
Deutschland	Kinderheilkunde	
Ελλάς	Παιδιατρική	
España	Pediatria y sus áreas específicas	
France	Pédiatrie	
Ireland	Paediatrics	
Italia	Pédiatria	
Luxembourg	Pédiatrie	
Nederland	Kindergeneeskunde	
Österreich	Kinder- und Jugendheilkunde	
Portugal	Pediatria	
Suomi/Finland	Lastentaudit / barnsjukdomar	
Sverige	Barn- och ungdomsmedicin	
United Kingdom	Paediatrics	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Πνευμονολογία-Φυματιολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Pneumologie	
Danmark	Medicinske lungesygdomme	
Deutschland	Pneumologie	
Ελλάς	Φυματιολογία-Πνευμονολογία	
España	Neumología	
France	Pneumologie	
Ireland	Respiratory medicine	
Italia	Malattie dell'apparato respiratorio	
Luxembourg	Pneumologie	
Nederland	Longziekten en tuberculose	
Österreich	Lungenkrankheiten	
Portugal	Pneumologia	
Suomi/Finland	Keuhkosalaudet ja allergologia / lungsjukdomar och allergologi	
Sverige	Lungsjukdomar (pneumologi)	
United Kingdom	Respiratory medicine	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ουρολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Urologie	
Danmark	Urologi eller urinvejenes kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Urologie	
Ελλάς	Ουρολογία	
España	Urología	
France	Urologie	
Ireland	Urology	
Italia	Urologia	
Luxembourg	Urologie	
Nederland	Urologie	
Österreich	Urologie	
Portugal	Urologia	
Suomi/Finland	Urologia / urologi	
Sverige	Urologi	
United Kingdom	Urology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ορθοπεδική</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien	Chirurgie orthopédique / Orthopedische heelkunde	
Danmark	Ortopædisk kirurgi	
Deutschland	Orthopädie	
Ελλάς	Ορθοπεδική	
España	Traumatología y cirugía ortopédica	
France	Chirurgie orthopédique et traumatologie	
Ireland	Orthopaedic surgery	
Italia	Ortopedia e traumatologia	
Luxembourg	Orthopédie	
Nederland	Orthopedie	
Österreich	Orthopädie und Orthopädische Chirurgie	
Portugal	Ortopedia	
Suomi/Finland	Ortopediat ja traumatologia / ortopedi och traumatologi	
Sverige	Ortopedi	
United Kingdom	Trauma and orthopaedic surgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Παθολογική ανατομική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Anatomie pathologique/pathologische anatomie	
Danmark	Patologisk anatomি eller vævs- og celleundersøgelser	
Deutschland	Pathologie	
Ελλάς	Παθολογική Ανατομική	
España	Anatomía patológica	
France	Anatomie et cytologie pathologiques	
Ireland	Morbid anatomy and histopathology	
Italia	Anatomia patológica	
Luxembourg	Anatomie pathologique	
Nederland	Pathologie	
Österreich	Pathologie	
Portugal	Anatomia patológica	
Suomi/Finland	Patologia / patologi	
Sverige	Klinisk patologi	
United Kingdom	Histopathology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Νευρολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Neurologie	
Danmark	Neuromedicin eller medicinske nervesygdomme	
Deutschland	Neurologie	
Ελλάς	Νευρολογία	
España	Neurología	
France	Neurologie	
Ireland	Neurology	
Italia	Neurologia	
Luxembourg	Neurologie	
Nederland	Neurologie	
Österreich	Neurologie	
Portugal	Neurologia	
Suomi/Finland	Neurologia / neurologi	
Sverige	Neurologi	
United Kingdom	Neurology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ψυχιατρική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Psychiatrie	
Danmark	Psykiatri	
Deutschland	Psychiatrie und Psychotherapie	
Ελλάς	Ψυχιατρική	
España	Psiquiatría	
France	Psychiatrie	
Ireland	Psychiatry	
Italia	Psichiatria	
Luxembourg	Psychiatrie	
Nederland	Psychiatrie	
Österreich	Psychiatrie	
Portugal	Psiquiatria	
Suomi/Finland	Psykiatria / psykiatri	
Sverige	Psykiatri	
United Kingdom	General psychiatry	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ακτινοδιαγνωστική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Radiodiagnostic / röntgendiagnose	
Danmark	Diagnostik radiologi eller røntgenundersøgelse	
Deutschland	Diagnostische Radiologie	
Ελλάς	Ακτινοδιαγνωστική	
España	Radiodiagnóstico	
France	Radiodiagnostic et imagerie médicale	
Ireland	Diagnostic radiology	
Italia	Radiodiagnostica	
Luxembourg	Radiodiagnostic	
Nederland	Radiologie	
Österreich	Medizinische Radiologie-Diagnostik	
Portugal	Radiodiagnóstico	
Suomi/Finland	Radiologia / radiologi	
Sverige	Medicinsk radiologi	
United Kingdom	Clinical radiology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ακτινοθεραπευτική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Radiothérapie-oncologie / radiotherapie-oncologie	
Danmark	Onkologi	
Deutschland	Strahlentherapie	
Ελλάς	Ακτινοθεραπευτική – Ογκολογία	
España	Oncología radioterápica	
France	Oncologie radiothérapique	
Ireland	Radiotherapy	
Italia	Radioterapia	
Luxembourg	Radiothérapie	
Nederland	Radiotherapie	
Österreich	Strahlentherapie/ Radioonkologie	
Portugal	Radioterapia	
Suomi/Finland	Syöpätaudit / cancersjukdomar	
Sverige	Tumörsjukdomar (allmän onkologi)	
United Kingdom	Clinical oncology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Μικροβιολογία-Βακτηριολογία</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk mikrobiologi	
Deutschland	Mikrobiologie und Infektionsepidemiologie	
Ελλάς	1. Ιατρική Βιοπαθολογία 2. Μικροβιολογία	
España	Microbiología y parasitología	
France		
Ireland	Microbiology	
Italia	Microbiologia e virologia	
Luxembourg	Microbiologie	
Nederland	Medische microbiologie	
Österreich	Hygiene und Mikrobiologie	
Portugal		
Suomi/Finland	Kliininen mikrobiologia / klinisk mikrobiologi	
Sverige	Klinisk bakteriologi	
United Kingdom	Medical microbiology and virology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Πλαστική Χειρουργική</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique / plastische, reconstructieve en esthetische heelkunde	
Danmark	Plastikkirurgi	
Deutschland	Plastische Chirurgie	
Ελλάς	Πλαστική Χειρουργική	
España	Cirugía plástica y reparadora	
France	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique	
Ireland	Plastic surgery	
Italia	Chirurgia plastica e ricostruttiva	
Luxembourg	Chirurgie plastique	
Nederland	Plastische chirurgie	
Österreich	Plastische Chirurgie	
Portugal	Cirurgia plástica e reconstrutiva	
Suomi/Finland	Plastiikkakirurgia / plastikkirurgi	
Sverige	Plastikkirurgi	
United Kingdom	Plastic surgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Χειρουργική Θώρακος</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie thoracique / heelkunde op de thorax	
Danmark	Thoraxkirurgi eller brysthulen kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Herzchirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική Θώρακος	
España	Cirugía torácica	
France	Chirurgie thoracique et cardiovasculaire	
Ireland	Thoracic surgery	
Italia	Chirurgia toracica	
Luxembourg	Chirurgie thoracique	
Nederland	Cardio-thoracale chirurgie	
Österreich		
Portugal	Cirurgia cardiotorácica	
Suomi/Finland	Sydän-ja rintaelinkirurgia / hjärt- och thoraxkirurgi	
Sverige	Thoraxkirurgi	
United Kingdom	Cardo-thoracic surgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Χειρουργική παιδων</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland	Kinderchirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική Παιδων	
España	Cirugía pediátrica	
France	Chirurgie infantile	
Ireland	Paediatric surgery	
Italia	Chirurgia pediatrica	
Luxembourg	Chirurgie pédiatrique	
Nederland		
Österreich	Kinderchirurgie	
Portugal	Cirurgia pediátrica	
Suomi/Finland	Lastenkirurgia / barnkirurgi	
Sverige	Barn- och ungdomskirurgi	
United Kingdom	Paediatric surgery	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Αγγειοχειρουργική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie des vaisseaux/ bloedvatenheelkunde	
Danmark	Karkirurgi eller kirurgiske blodkarsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αγγειοχειρουργική	
España	Angiología y cirugía vascular	
France	Chirurgie vasculaire	
Ireland		
Italia	Chirurgia vascolare	
Luxembourg	Chirurgie vasculaire	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Cirurgia vascular	
Suomi/Finland	Verisuonikirurgia / kärlkirurgi	
Sverige		
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Καρδιολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Cardiologie	
Danmark	Kardiologi	
Deutschland		
Ελλάς	Καρδιολογία	
España	Cardiología	
France	Pathologie cardio-vasculaire	
Ireland	Cardiology	
Italia	Cardiologia	
Luxembourg	Cardiologie et angiologie	
Nederland	Cardiologie	
Österreich		
Portugal	Cardiologia	
Suomi/Finland	Kardiologia / kardiologi	
Sverige	Kardiologi	
United Kingdom	Cardiology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Γαστρεντερολογία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien	Gastro-entérologie / gastroenterologie	
Danmark	Medicinsk gastroenterologi eller medicinske mave-tarm-sygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Γαστρεντερολογία	
España	Aparato digestivo	
France	Gastro-entérologie et hépatologie	
Ireland	Gastro-enterology	
Italia	Gastroentérologia	
Luxembourg	Gastro-entérologie	
Nederland	Gastro-enterologie	
Österreich		
Portugal	Gastrenterología	
Suomi/Finland	Gastroenterologia / gastroenterologi	
Sverige	Medicinsk gastroenterologi och hepatologi	
United Kingdom	Gastro-enterology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ρευματολογία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien	Rhumatologie/reumatologie	
Danmark	Reumatologi	
Deutschland		
Ελλάς	Ρευματολογία	
España	Reumatología	
France	Rhumatologie	
Ireland	Rheumatology	
Italia	Reumatologia	
Luxembourg	Rhumatologie	
Nederland	Reumatologie	
Österreich		
Portugal	Reumatologia	
Suomi/Finland	Reumatologia / reumatologi	
Sverige	Reumatologi	
United Kingdom	Rheumatology	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Αιματολογία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Hæmatologi eller blodsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αιματολογία	
España	Hematología y hemoterapía	
France		
Ireland	Haematology	
Italia	Ematologia	
Luxembourg	Hématologie	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Imuno-hemoterapia	
Suomi/Finland	Kliininen hematologia / Klinisk hematologi	
Sverige	Hematologi	
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ενδοκρινολογία</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Medicinsk endokrinologi eller medicinske hormonsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Ενδοκρινολογία	
España	Endocrinología y nutrición	
France	Endocrinologie, maladies métaboliques	
Ireland	Endocrinology and diabetes mellitus	
Italia	Endocrinologia e malattie del ricambio	
Luxembourg	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Endocrinologia	
Suomi/Finland	Endokrinologia / endokrinologi	
Sverige	Endokrina sjukdomar	
United Kingdom	Endocrinology and diabetes mellitus	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Φυσιοθεραπεία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien	Médecine physique et réadaptation / fysische geneeskunde en revalidatie	
Danmark		
Deutschland	Physikalische und Rehabilitative Medizin	
Ελλάς	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση	
España	Rehabilitación	
France	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Ireland		
Italia	Medicina fisica e riabilitazione	
Luxembourg	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Nederland	Revalidatiegeneeskunde	
Österreich	Physikalische Medizin	
Portugal	Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação	
Suomi/Finland	Fysiatria / fysiatri	
Sverige	Rehabiliteringsmedicin	
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Νευρολογία-Ψυχιατρική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Neuropsychiatrie	
Danmark		
Deutschland	Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie)	
Ελλάς	Νευρολογία –Ψυχιατρική	
España		
France	Neuropsychiatrie	
Ireland		
Italia	Neuropsichiatria	
Luxembourg	Neuropsychiatrie	
Nederland	Zenuw- en zielsziekten	
Österreich	Neurologie und Psychiatrie	
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
------	--------	------------------------------

**Δερματολογία-Αφροδισιολογία  
Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη**

Belgique/België/Belgien	Dermato-vénéréologie/ dermato-venerologie	
Danmark	Dermato-venerologi eller hud- og könssygdomme	
Deutschland	Haut – und Geschlechtskrankheiten	
Ελλάς	Δερματολογία – Αφροδισιολογία	
España	Dermatología médica-quirúrgica y venereología	
France	Dermatologie et vénérérologie	
Ireland		
Italia	Dermatologia e venerologia	
Luxembourg	Dermato-vénéréologie	
Nederland	Dermatologie en venerologie	
Österreich	Haut- und Geschlechtskrankheiten	
Portugal	Dermatovenereologia	
Suomi/Finland	Ihotaudit ja allergologia / hudsjukdomar och allergologi	
Sverige	Hud- och könssjukdomar	
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
------	--------	------------------------------

**Ακτινολογία  
Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη**

Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland	Radiologie	
Ελλάς	Ακτινολογία – Ραδιολογία	
España	Electrorradiología	
France	Électro-radiologie	
Ireland		
Italia	Radiologia	
Luxembourg	Électroradiologie	
Nederland	Radiologie	
Österreich	Radiologie	
Portugal	Radiologia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Παιδοψυχιατρική</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Børne- og ungdomspsykiatri	
Deutschland	Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie	
Ελλάς	Παιδοψυχιατρική	
España		
France	Pédo-psychiatrie	
Ireland	Child and adolescent psychiatry	
Italia	Neuropsichiatria infantile	
Luxembourg	Psychiatrie infantile	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Pedopsiquiatria	
Suomi/Finland	Lastenpsykiatria / barnpsykiatri	
Sverige	Barn- och ungdomspsykiatri	
United Kingdom	Child and adolescent psychiatry	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Νεφρολογία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Nefrologi eller medicinske nyresygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Νεφρολογία	
España	Nefrología	
France	Néphrologie	
Ireland	Nephrology	
Italia	Nefrologia	
Luxembourg	Néphrologie	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Nefrologia	
Suomi/Finland	Nefrologia / nefrologi	
Sverige	Medicinska njursjukdomar (nefrologi)	
United Kingdom	Renal medicine	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Κοινωνική Ιατρική</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Samfundsmedicin	
Deutschland	Öffentliches Gesundheitswesen	
Ελλάς	Κοινωνική Ιατρική	
España	Medicina preventiva y salud pública	
France	Santé publique et médecine sociale	
Ireland	Community medicine	
Italia	Igiene e medicina sociale	
Luxembourg	Santé publique	
Nederland	Maatschappij en gezondheid	
Österreich	Sozialmedizin	
Portugal		
Suomi/Finland	Tervydenhuolto / hälsovård	
Sverige	Socialmedicin	
United Kingdom	Public health medicine	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Ιατρική της εργασίας</b> <b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Médecine du travail / arbeidsgeneeskunde	
Danmark	Arbejdsmedicin	
Deutschland	Arbeitsmedizin	
Ελλάς	Ιατρική της Εργασίας	
España		
France	Médecine du travail	
Ireland	Occupational medicine	
Italia	Medicina del lavoro	
Luxembourg	Médecine du travail	
Nederland	Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskunde Arbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde	
Österreich	Arbeits- und Betriebsmedizin	
Portugal	Medecina do trabalho	
Suomi/Finland	Työterveyshuolto / företagshälsovård	
Sverige	Yrkes- och miljömedicin	
United Kingdom	Occupational medicine	

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Αλλεργιολογία</b>		
	<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη</b>	
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αλλεργιολογία	
España	Alergología	
France		
Ireland		
Italia	Allergologia ed immunologia clinica	
Luxembourg		
Nederland	Allergologie en inwendige geneeskunde	
Österreich		
Portugal	Imuno-alergologia	
Suomi/Finland		
Sverige	Allergisjukdomar	
United Kingdom		

Χώρα	Τίτλος	Φορέας που χορηγεί τον τίτλο
<b>Πυρηνική ιατρική</b>		
<b>Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη</b>		
Belgique/België/Belgien	Médecine nucléaire / nucleaire geneeskunde	
Danmark	Klinisk fysiologi og nuklearmedicin	
Deutschland	Nuklearmedizin	
Ελλάς	Πυρηνική Ιατρική	
España	Medicina nuclear	
France	Médecine nucléaire	
Ireland		
Italia	Medicina nucleare	
Luxembourg	Médecine nucléaire	
Nederland	Nucleaire geneeskunde	
Österreich	Nuklearmedizin	
Portugal	Medicina nuclear	
Suomi/Finland	Kliininen fysiologia ja isotooppilääketiede / klinisk Fysiologi och nukleärmedicin	
Sverige		
United Kingdom	Nuclear medicine>>	

### Άρθρο 6

(Άρθρο 8, παρ. 2 και 3 Οδηγίας 93/16/EOK  
όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε  
από το άρθρο 14, παρ. 7 Οδηγίας 2001/19/EK)

1. Η παρ. 2 του άρθρου 11 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31, τ. Α') αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Οι αρμόδιες Ελληνικές αρχές λαμβάνουν υπόψη, εν όλω ή εν μέρει, τις περιόδους εκπαιδεύσεως οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από τους αναφερόμενους στην παράγραφο 1 υπηκόους των κρατών μελών και πιστοποιούνται με δίπλωμα, πιστοποιητικό ή άλλο τίτλο εκπαίδευσης χορηγούμενο από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσης, εφόσον οι εν λόγω περίοδοι αντιστοιχούν σ' εκείνες που απαιτούνται στην Ελλάδα για τη σχετική ειδίκευση, καθώς επίσης και την ενδεχόμενη επαγγελματική πείρα των ενδιαφερομένων, τη συμπληρωματική κατάρτιση και τη διαρκή ιατρική εκπαίδευσή τους.»

2. Στο άρθρο 11 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/A') προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3. Εφόσον οι αρμόδιες Ελληνικές αρχές εξακριβώσουν το περιεχόμενο και τη διάρκεια της κατάρτισης του ενδιαφερομένου βάσει των υποβαλλόμενων διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων και αφού λάβουν υπόψη τους την ενδεχόμενη επαγγελματική πείρα του, τη συμπληρωματική κατάρτιση και τη διαρκή ιατρική εκπαίδευσή του, τον πληροφορούν για την διάρκεια της απαιτούμενης συμπληρωματικής κατάρτισης, καθώς και για τους τομείς που αυτή πρέπει να καλύπτει.

4. Οι ανωτέρω αρμόδιες αρχές πρέπει να εκδώσουν την απόφασή τους εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία υποβολής του πλήρους φακέλου του ενδιαφερομένου.»

### Άρθρο 7

(Άρθρο 9 Οδηγίας 93/16/EOK όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από το άρθρο 14, παρ. 8 Οδηγίας 2001/19/EK)

Το άρθρο 12 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/A') αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής υπηκόων των κρατών μελών, που έχουν χορηγηθεί από τα κράτη μέλη αλλά δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων εκπαιδεύσεως που προβλέπονται στο άρθρο 23 της Οδηγίας 93/16/EOK του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 1993 (ΕΕ L 165/1, 7-7-93), όπως αυτό συμπληρώθηκε από το άρθρο 14, παρ. 9 της Οδηγίας 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001 (ΕΕ L 206/1, 31-7-2001), αναγνωρίζονται, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του άρθρου 5 του παρόντος, ως επαρκή στην Ελλάδα εφόσον:

- Πιστοποιούν εκπαίδευση η οποία άρχισε πριν από την 1η Ιανουαρίου 1986 για την Ισπανία και την Πορτογαλία ή πριν από τις 20 Δεκεμβρίου 1976 για τα άλλη κράτη μέλη και

- Συνοδεύονται από βεβαίωση που να πιστοποιεί ότι οι υπήκοοι αυτοί επεδόθηκαν πραγματικά και νόμιμα στις σχετικές δραστηριότητες επί τρία τουλάχιστον συνεχή έτη, κατά τη διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της χορηγήσεως της βεβαίωσεως.

2. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας υπηκόων των κρατών μελών, που έχουν χορηγηθεί από τα κράτη μέλη αλλά δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων εκπαιδεύσεως που προβλέπονται στα άρθρα 24 έως 26 της Οδηγίας 93/16/EOK του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 1993 (ΕΕ L 165/1, 7-7-93), όπως αυτά τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν από το άρθρο 14, παρ. 10 και 11 της Οδηγίας 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2001 (ΕΕ L 206/1, 31-7-2001), αναγνωρίζονται, με την επιφύλαξη της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου, ως επαρκή στην Ελλάδα εφόσον:

- Πιστοποιούν εκπαίδευση η οποία άρχισε πριν από την 1η Ιανουαρίου 1986 για την Ισπανία και την Πορτογαλία ή πριν από τις 20 Δεκεμβρίου 1976 για τα άλλη κράτη μέλη, και

- Συνοδεύονται από πιστοποιητικό, χορηγούμενο από τις αρμόδιες αρχές ή οργανισμούς του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσης, με το οποίο βεβαιώνεται η άσκηση, υπό την ίδιοτητα του ειδικού ιατρού, της εν λόγω δραστηριότητας επί χρονικό διάστημα ίσο με το διπλάσιο της διαφοράς μεταξύ της διάρκειας της ειδικεύσεως που αποκτήθηκε στο κράτος μέλος καταγωγής ή προέλευσης και της ελάχιστης διάρκειας εκπαιδεύσεως που αναφέρεται στον τίτλο III της Οδηγίας 93/16/EOK, σε περίπτωση που δεν πληρούνται οι όροι της ελάχιστης διάρκειας εκπαίδευσης που αναφέρονται στο άρθρο 26 της προαναφερθείσης Οδηγίας, όπως αυτό ισχύει σήμερα.

Εάν, πάντως, πριν από τις προαναφερθείσες ημερομηνίες, χρειαζόταν στην Ελλάδα, για συγκεκριμένη ειδικότητα, ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης μικρότερη της προβλεπόμενης από το άρθρο 26 της Οδηγίας 93/16/EOK όπως ισχύει σήμερα, η ως άνω διαφορά στη διάρκεια εκπαίδευσεως προσδιορίζεται μόνο σε συνάρτηση με την προβλεπόμενη στην Ελλάδα ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσεως.

2. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας, που έχουν χορηγηθεί στην Ισπανία, σε ιατρούς που ολοκλήρωσαν ειδική κατάρτιση πριν από την 1η Ιανουαρίου 1995 η οποία δεν είναι σύμφωνη προς τις τυπικές απαιτήσεις των άρθρων 24 έως 27 της Οδηγίας 93/16/EOK, όπως αυτή ισχύει σήμερα, αναγνωρίζονται στην Ελλάδα εφόσον συνοδεύονται από βεβαίωση, εκδιδόμενη από τις αρμόδιες Ισπανικές Αρχές, όπου πιστοποιείται το γεγονός ότι ο ενδιαφερόμενος έχει περάσει επιτυχώς τη δοκιμασία ειδικής επαγγελματικής επάρκειας, η οποία οργανώνεται στο πλαίσιο των ειδικών ρυθμιστικών μέτρων που περιλαμβάνονται στο Βασιλικό Διάταγμα αριθ. 1497/99, με σκοπό να εξακριβώνεται ότι το επίπεδο γνώσεων και ικανοτήτων του ενδιαφερομένου είναι ανάλογο προς εκείνο των ιατρών που κατέχουν τίτλους ιατρικής ειδικεύσεως οι οποίοι για την Ισπανία αναφέρονται στο άρθρο 5 παρ. 3 και στο άρθρο 7 παράγραφος 2 της ανωτέρω οδηγίας.

4. Προκειμένου περί υπηκόων των κρατών μελών, διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ειδικότητας που πιστοποιούν εκπαίδευση που αποκτήθηκε στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας και που δεν ανταποκρίνεται στις ελάχιστες απαι-

τήσεις εκπαίδευσης, που προβλέπονται στα άρθρα 24 έως 26 της Οδηγίας 93/16/EOK, αναγνωρίζονται ως επαρκή στην Ελλάδα, εφόσον:

- πιστοποιούν εκπαίδευση που άρχισε πριν από τις 3 Απριλίου 1992 και

- παρέχουν το δικαίωμα άσκησης, υπό την ιδιότητα του ειδικού ιατρού, της εν λόγω δραστηριότητας στο σύνολο του εδάφους της Γερμανίας με τους ίδιους όρους που ισχύουν για τους τίτλους που έχουν χορηγηθεί από τις αρμόδιες γερμανικές αρχές και αναφέρονται στο άρθρο 5 του παρόντος.

- συνοδεύονται από πιστοποιητικό που εκδίδεται από τις αρμόδιες γερμανικές αρχές ή οργανισμούς, με το οποίο βεβαιώνεται η άσκηση, υπό την ιδιότητα του ειδικού ιατρού, της εν λόγω δραστηριότητας επί χρονικό διάστημα ίσο με το διπλάσιο της διαφοράς μεταξύ της διάρκειας της ειδικεύσεως που αποκτήθηκε στο γερμανικό έδαφος και της ελάχιστης διάρκειας εκπαίδευσης που αναφέρεται στον τίτλο III της Οδηγίας 93/16/EOK σε περίπτωση που δεν πληρούνται οι όροι της ελάχιστης διάρκειας εκπαίδευσης που αναφέρονται στο άρθρο 26 της αυτής Οδηγίας και στο άρθρο 5 του παρόντος.

5. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ή ιατρικής ειδικότητας υπηκόων των κρατών μελών που χορηγούνται από τα κράτη μέλη και δεν ανταποκρίνονται στις ονομασίες οι οποίες περιλαμβάνονται, για το εν λόγω κράτος, στα άρθρα 5 και 8 του παρόντος, αναγνωρίζονται ως επαρκή, εφόσον συνοδεύονται από πιστοποιητικό χορηγούμενο από τις αρμόδιες αρχές ή οργανισμούς του κράτους μέλους, το οποίο χορήγησε τον τίτλο. Το πιστοποιητικό αυτό βεβαιώνει ότι αυτά τα διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι ιατρικής ή ιατρικής ειδικότητας πιστοποιούν εκπαίδευση σύμφωνη με τις διατάξεις του τίτλου III της Οδηγίας 93/16/EOK που αναφέρεται, ανάλογα με την περίπτωση, στα άρθρα 2, 4 ή 6 της ίδιας Οδηγίας, όπως αυτή ισχύει σήμερα και ότι εξομοιούνται, από τα κράτη μέλη που τα χορηγούν, προς τα διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλους τίτλους των οποίων οι ονομασίες περιέχονται ανάλογα με την περίπτωση, στα άρθρα 5 ή 8 του παρόντος.»

#### Άρθρο 8

(Άρθρο 14 παράγραφος 11 Οδηγίας 2001/19/EK)

1. Στην παράγραφο 2 του άρθρου 20 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/A'), η φράση «τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της Οδηγίας του Συμβουλίου 75/363/EOK (ΕΕ 03 τόμος 001 σελ. 209)», αντικαθίσταται ως εξής:

«από τους πίνακες του άρθρου 8 του παρόντος».

2. Στην παράγραφο 1 του άρθρου 21 του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/A'), η φράση «της προθεσμίας της παραγράφου 1 του άρθρου 9 της Οδηγίας 75/363/EOK», αντικαθίσταται ως εξής: «της προθεσμίας του άρθρου 29 της Οδηγίας 93/16/EOK».

#### Άρθρο 9

(Άρθρο 30 έως 41 Οδηγίας 93/16/EOK  
όπως τροποποιήθηκαν από το άρθρο 14, παρ. 12-15  
της Οδηγίας 2001/19/EK)

1. Στο Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31/A') το Κεφάλαιο Ζ', αντικαθίσταται από το κάτωθι κεφάλαιο Ζ' με τον τίτλο «Ειδική

Εκπαίδευση στη Γενική Ιατρική», περιλαμβάνον τα ακόλουθα άρθρα 22 έως 25, ως εξής:

#### «ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ζ' ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ

##### Άρθρο 22

1. α) Η άσκηση της Γενικής Ιατρικής προϋποθέτει πλήρη κύκλο σπουδών που αναφέρεται στο άρθρο 23 της Οδηγίας 93/16/EOK, όπως αυτό συμπληρώθηκε από το άρθρο 14 παράγραφος 9 της Οδηγίας 2001/19/EK και ειδική εκπαίδευση στη Γενική Ιατρική η οποία ανταποκρίνεται τουλάχιστον στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα άρθρα 31 και 32 της Οδηγίας 93/16/EOK, όπως αυτά τροποποιήθηκαν από το άρθρο 14 παράγραφοι 13 και 14 της Οδηγίας 2001/19/EK, με τρόπο ώστε τα πρώτα διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλοι τίτλοι που την πιστοποιούν να χορηγούνται το αργότερο την 1.1.2006.

β) Η εκπαίδευση στη Γενική Ιατρική έχει διάρκεια τριών (3) ετών με πλήρη απασχόληση και πραγματοποιείται υπό τον έλεγχο των αρμοδίων αρχών ή Οργανισμών.

γ) Όταν ο κύκλος σπουδών που αναφέρεται στο άρθρο 23 της Οδηγίας 93/16/EOK περιλαμβάνει πρακτική εκπαίδευση που πραγματοποιείται είτε σε εγκεκριμένο νοσοκομειακό περιβάλλον το οποίο διαθέτει κατάλληλο εξοπλισμό και κατάλληλες υπηρεσίες στο πεδίο της γενικής ιατρικής, είτε σε εγκεκριμένο ιατρείο γενικής ιατρικής, είτε σε εγκεκριμένο κέντρο στο οποίο οι ιατροί παρέχουν πρωτοβάθμια ιατρική περίθαλψη, η διάρκεια αυτής της πρακτικής εκπαίδευσης μπορεί να ενσωματωθεί στη διάρκεια που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) του άρθρου 31 της Οδηγίας 93/16/EOK με ανώτατο όριο ένα έτος. Η δυνατότητα αυτή παρέχεται μόνο στα κράτη μέλη στα οποία την 1.1.2001 η διάρκεια της ειδικής εκπαίδευσης στη γενική ιατρική είναι διετής.

2. Οι ιατροί οι οποίοι έχουν πάρει άδεια άσκησης του ιατρικού επαγγέλματος και έχουν δικαίωμα άσκησης δραστηριοτήτων του ιατρού με την ιδιότητα του γενικού ιατρού στα πλαίσια του εθνικού συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων, χωρίς το διπλώμα, πιστοποιητικό ή άλλο τίτλο προβλεπόμενο από το εδάφιο α) της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, στις 31.12.1994 και σύμφωνα με τις ισχύουσες μέχρι της ημερομηνίας αυτής διατάξεις, διατηρούν το δικαίωμα αυτό και μετά την ανωτέρω ημερομηνία, ακόμη και αν δεν έχουν ειδική εκπαίδευση στη γενική ιατρική, εφοδιαζόμενοι προς τούτο με το πιστοποιητικό της παρ. 4 του άρθρου 36 της Οδηγίας 93/16/EOK.

##### Άρθρο 23

Αρμόδιες Αρχές για τη χορήγηση του τίτλου της ιατρικής ειδικότητας της Γενικής Ιατρικής ή του πιστοποιητικού για το δικαίωμα άσκησης αυτής είναι οι Διευθύνσεις ή τα Τμήματα Υγιεινής της οικείας Νομαρχίας στην περιφέρεια του Ιατρικού Συλλόγου όπου ο ιατρός έχει την επαγγελματική του εγκατάσταση.

##### Άρθρο 24

Προκειμένου περί ιατρών κατόχων διπλωμάτων, πιστοποιητικών ή άλλων τίτλων που πιστοποιούν ιατρική

εκπαίδευση και ειδική εκπαίδευση στη γενική ιατρική που έχουν αποκτηθεί αμφότερες ή μία εξ αυτών σε τρίτη χώρα, η Διεύθυνση ή το Τμήμα Υγειείς της οικείας Νομαρχίας της επαγγελματικής εγκατάστασης του ιατρού χορηγεί στον κάτοχο αυτών πιστοποιητικό περί της δυνατότητας χρησιμοποίησης του τίτλου της ιατρικής ειδικότητας της Γενικής Ιατρικής ή άσκησης της Γενικής Ιατρικής στα πλαίσια του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων μετά σύμφωνη γνώμη του Κεντρικού Συμβουλίου Υγείας και υπό την προϋπόθεση ότι ο υποψήφιος είναι κάτοχος άδειας άσκησης του ιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα.

### Άρθρο 25

1. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι που αναφέρονται στα άρθρα 30 και 5 της Οδηγίας 93/16/EOK, όπως τροποποιήθηκε από την Οδηγία 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και τα οποία απονέμονται στους υπηκόους των κρατών μελών από άλλα κράτη μέλη, αναγνωρίζονται και έχουν την ίδια ισχύ με τα διπλώματα και τα πιστοποιητικά που χορηγούνται στην Ελλάδα.

Στους ιατρούς υπηκόους των κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κατόχους των ανωτέρω διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων, που έχουν αποκτήσει άδεια ασκήσεως του ιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, επιτρέπεται η άσκηση των δραστηριοτήτων του ιατρού με την ιδιότητα του γενικού ιατρού στα πλαίσια του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων. Για τον ίδιο σκοπό αναγνωρίζονται, επίσης οι βεβαιώσεις που χορηγούν οι αρμόδιες αρχές της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας με τις οποίες πιστοποιείται ότι οι τίτλοι εκπαίδευσης που χορηγούν οι αρμόδιες αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας είναι ισότιμοι με τα διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλους τίτλους που αναφέρονται στο προηγούμενο εδάφιο καθώς και τα διπλώματα των υπηκόων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου που πιστοποιούν ειδική εκπαίδευση στη γενική ιατρική που έχει εκδοθεί σε τρίτο κράτος και έχει αναγνωρισθεί από το Υπουργείο Υγείας του Λουξεμβούργου.

2. Οι κατά την προηγούμενη παράγραφο ιατροί στους οποίους ένα κράτος μέλος έχει απονείμει τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και τους άλλους τίτλους που προβλέπονται στα άρθρα 30 και 7 παράγραφος 4 της Οδηγίας 93/16/EOK, όπως τροποποιήθηκε από την Οδηγία 2001/19/EK, έχουν το δικαίωμα να φέρουν στην Ελλάδα τον επαγγελματικό τίτλο της ιατρικής ειδικότητας της Γενικής Ιατρικής, ή τον τίτλο του δικαιούχου άσκησης της Γενικής Ιατρικής στα πλαίσια του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων αντίστοιχα. Επίσης, έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν το νόμιμο τίτλο εκπαίδευσης του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσής τους, στη γλώσσα αυτού του Κράτους, με την προϋπόθεση, όμως ότι ο τίτλος αυτός θα συνοδεύεται από το όνομα και την έδρα του Ιδρύματος ή της εξεταστικής επιτροπής που τον έχει απονείμει. Σε περίπτωση που ο τίτλος αυτός δημιουργεί σύγχυση με κάποιο άλλο Ελληνικό τίτλο ο οποίος απαιτεί συμπληρωματική εκπαίδευση, ο δικαιούχος θα χρησιμοποιεί τον τίτλο της εκπαίδευσής του με την μορφή

που θα του υποδείξει η Διεύθυνση ή το Τμήμα Υγειείνης της οικείας Νομαρχίας της επαγγελματικής του εγκατάστασης μετά σύμφωνη γνώμη του Κεντρικού Συμβουλίου Υγείας.»

### Άρθρο 10

(Άρθρο 14, παρ. 17 Οδηγίας 2001/19/EK)

2. Προστίθεται στο Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31, τ. Α') μετά το Κεφάλαιο Ζ', Κεφάλαιο Η', υπό τον τίτλο «Τελικές Διατάξεις», περιλαμβάνον τα ακόλουθα άρθρα 26 έως 28, ως εξής:

### «ΚΕΦΑΛΑΙΟ Η' ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

### Άρθρο 26

Αναγνωρίζονται ως επαρκής απόδειξη, όσον αφορά τους υπηκόους κρατών μελών των οποίων τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι στον τομέα που καλύπτεται από την Οδηγία 93/16/EOK όπως τροποποιήθηκε με την Οδηγία 2001/19/EK, δεν αντιστοιχούν στις ονομασίες που αναγράφονται στην Οδηγία αυτή για το συγκεκριμένο κράτος μέλος, τα διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι που χορηγούνται από αυτά τα κράτη μέλη και συνοδεύονται από πιστοποιητικό που έχει εκδώσει η αρμόδια αρχή ή οργανισμός τους. Το πιστοποιητικό βεβαιώνει ότι τα εν λόγω διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι χορηγήθηκαν μετά την περάτωση εκπαίδευσης και κατάρτισης σύμφωνης προς τις διατάξεις της Οδηγίας 93/16/EOK και θεωρούνται από το κράτος μέλος που τα χορήγησε ισοδύναμα προς εκείνα τα οποία απαριθμούνται στην Οδηγία αυτή.

### Άρθρο 27

Η αρμόδια αρχή του άρθρου 22 του παρόντος Π.Δ. εξετάζει τα διπλώματα τα πιστοποιητικά και τους άλλους τίτλους στον τομέα που καλύπτεται από την Οδηγία 93/16/ EOK και που ο ενδιαφερόμενος απέκτησε εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφόσον τα εν λόγω διπλώματα, τα πιστοποιητικά ή άλλοι τίτλοι έχουν αναγνωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος, καθώς και την εκπαίδευση και/ή την επαγγελματική πείρα που απέκτησε ο ενδιαφερόμενος σε άλλο κράτος μέλος. Η αρμόδια αρχή πρέπει να εκδώσει την απόφασή της εντός τριών μηνών από την υποβολή του πλήρους φακέλου του ενδιαφερομένου.

### Άρθρο 28

Οι αποφάσεις της αρμόδιας αρχής σχετικά με τις αιτήσεις αναγνώρισης διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων στον τομέα που καλύπτεται από την Οδηγία 93/16/EOK πρέπει να είναι δεσόντως αιτιολογημένες όταν η αίτηση απορρίπτεται.

Οι αιτούντες έχουν δικαίωμα προσφυγής ενώπιον δικαστηρίου βάσει του εσωτερικού δικαίου. Ο αιτών έχει δικαίωμα προσφυγής και σε περίπτωση παράλειψης έκδοσης απόφασης εντός της καθορισθείσας προθεσμίας.»

3. Το Κεφάλαιο Ζ' του Π.Δ. 84/86 (ΦΕΚ 31, τ.Α') μετονομάζεται σε Κεφάλαιο Θ' και τα άρθρα 22 και 23 αναριθμούνται σε 29 και 30 αντιστοίχως.

## Άρθρο 11

Από την έναρξη ισχύος του παρόντος καταργούνται :

- α) η Κ.Υ.Α A4/1665/90 (ΦΕΚ Β /239)
- β) η Κ.Υ.Α A4/οικ 3277/90 (ΦΕΚ Β /382)
- γ) τα άρθρα 2 και 3 της Κ.Υ.Α A4/2557/91 (ΦΕΚ Β /624)
- δ) η Κ.Υ.Α A5/1181/99 (ΦΕΚ Β /598)
- ε) η Κ.Υ.Α A5/4784/99 (ΦΕΚ Β /1974)

καθώς και κάθε διάταξη που αντίκειται στο παρόν Προεδρικό Διάταγμα.

Στην Υφυπουργό Υγείας και Πρόνοιας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 5 Φεβρουαρίου 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΥΦΥΠ. ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΝΙΚ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΕΛΠΙΔΑ ΤΣΟΥΡΗ



## ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

### ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* TELEX 223211 YPET GR \* FAX 210 52 21 004  
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> – e-mail: webmaster @ et.gr

**Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000-4**  
**Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924**  
**Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8**

#### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	(2310) 423 956	ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο	(2410) 597449
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63	(210) 413 5228	ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13	(26610) 89 127
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	(2610) 638 109		(26610) 89 105
	(2610) 638 110	ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1	(2810) 396 409
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	(26510) 87215	ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως	(22510) 46 888
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	(25310) 22 858		(22510) 47 533

#### ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

##### Σε έντυπη μορφή:

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

##### Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	EURO	Τεύχος	Περίοδος	EURO
A'	Ετήσιο	150	Αναπτυξιακών Πράξεων	Ετήσιο	50
A	3μηνιαίο	40	N.Π.Δ.Δ.	Ετήσιο	50
A'	Μηνιαίο	15	Παράρτημα	Ετήσιο	50
B'	Ετήσιο	300	Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας	Ετήσιο	100
B'	3μηνιαίο	80	Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	5
B'	Μηνιαίο	30	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	200
Γ	Ετήσιο	50	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Εβδομαδιαίο	5
Δ'	Ετήσιο	220	A.E. & E.Π.Ε	Μηνιαίο	100
Δ'	3μηνιαίο	60			

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
  - Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.
- Τα παραπάνω cd-rom διατίθονται ύστερα από σχετική παραγγελία και αφορούν Φ.Ε.Κ. που έχουν δημοσιευτεί μετά από το έτος 1994.

**ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210- 9472555 , fax :210- 9472556 internet : <http://www.et.gr> .**

#### ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Σε έντυπη μορφή		Από το Internet
A' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	225 €	190 €
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	320 €	225 €
Γ' (Διορισμοί, απολύτεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	320 €	160 €
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	160 €	95 €
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠΙ κτλ.)	33 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	65 €	33 €
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	10 €	ΔΩΡΕΑΝ
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.250 €	645 €
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	225 €	95 €
Πρώτο (Α'), Δεύτερο (Β') και Τέταρτο (Δ')	-	450 €

Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγούμενων ετών, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2004, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος.

- \* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512).Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- \* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
- \* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
- \* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- \* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- \* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
- \* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

**Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'**